

Bernhard Altermatt & Gilbert Casasus
Zentrum für Europastudien, Universität Freiburg
Centre d'Études européennes, Université de Fribourg
(Herausgeber/éditeurs)

50 Jahre Engagement der Schweiz im Europarat 1963–2013

**Die Schweiz als Akteur oder Zaungast
der europäischen Integration ?**

50 ans d'engagement suisse au sein du Conseil de l'Europe 1963–2013

**La Suisse, actrice ou spectatrice
de l'intégration européenne ?**

Liliane Nathalie Keller & Sarah Perruchoud
(Lektorat/lectorat)

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Didier Burkhalter | Berne & Neuchâtel
Un lien nouveau, un lien durable! Préface du vice-président du
Conseil fédéral et chef du Département fédéral des affaires étrangères . . . 9

Guido Vergauwen | Freiburg
Geleitwort des Rektors der Universität Freiburg 13

I. La Suisse à la recherche de l'Europe – Europapolitische Ein- und Ausblicke

Daniel Thürer | Zürich
Wie Europa wurde und wie es sich wandeln könnte. «Ein tour d'horizon» 19

Charles Grandjean | Fribourg
La Journée de l'Europe de l'Université de Fribourg 1976–1992.
D'un engagement en faveur du Conseil de l'Europe aux doutes
suscités par l'Europe communautaire 33

II. La Suisse et la défense des droits humains en Europe – Menschenrechte und Politik

Georg Kreis | Basel
Die Schweiz und die Europäische Menschenrechtskonvention.
Abklärungen zum Beitritt und zu aktuellen Fragen der
direkt-demokratischen Problematik 59

Philip Rosin | Bonn
Bundesrat Aubert und die Aktivierung der schweizerischen
Menschenrechtspolitik. Die Bedeutung von Europarat und
KSZE in den bundesrätlichen Berichten von 1978 und 1982 83

Matthieu Canevascini | Fribourg & Strasbourg
La Convention et la Cour européennes des droits de l'homme.
Vers une cour constitutionnelle européenne avec l'appui de la Suisse? . . . 101

Stefan Schlegel & Henry Both | Bern
Warum die Schweiz und die Europäische Menschenrechtskonvention
aufeinander angewiesen sind. Eine Laudatio und Verteidigungsschrift . . . 121

Astrid Epiney | Freiburg
Zur Verbindlichkeit der EU-Grundrechte in der und für die Schweiz . . . 141

III. Der Einsatz der Schweiz und des Europarats zugunsten von Demokratie und Rechtsstaat – Un engagement et ses limites

Marcel Berlinghoff | Heidelberg

Die Schweiz und die Migrationspolitik im Europarat. Vom Pranger zum Vorbild 163

François Saint-Ouen | Genève

La promotion d'une démocratie proche du citoyen en Europe centrale et dans les Balkans. Témoignages et perspectives d'un engagement commun de la Suisse et du Conseil de l'Europe 179

Sarah Perruchoud | Fribourg

L'engagement de Gret Haller et de Dick Marty contre les violations des droits de l'homme dans les Balkans. Deux parlementaires suisses au service du Conseil de l'Europe 195

Patrice Meyer-Bisch | Fribourg

La qualité de l'éducation dans un espace démocratique européen 211

Dirk Morschett & Freya Rossmann | Freiburg

The Influence of the Council of Europe on the Institutional Framework for Companies in Europe 225

Gilbert Casaus | Fribourg

L'autre 50^e anniversaire. Le Traité sur la coopération franco-allemande (dit traité de l'Elysée) 1963–2013 245

IV. Der Beitrag der Neuen Helvetischen Gesellschaft – Un apport au débat sur la Suisse, sur l'Europe et sur le monde

Bernhard Altermatt | Fribourg-Freiburg

Debatten über die schweizerische Aussen- und Europapolitik im Spannungsfeld zwischen Krieg und Frieden, zwischen Neutralität und Kooperation 263

Hans Stöckli | Biel-Bienne

Nachwort des Präsidenten der Neuen Helvetischen Gesellschaft 281

Autoren 283